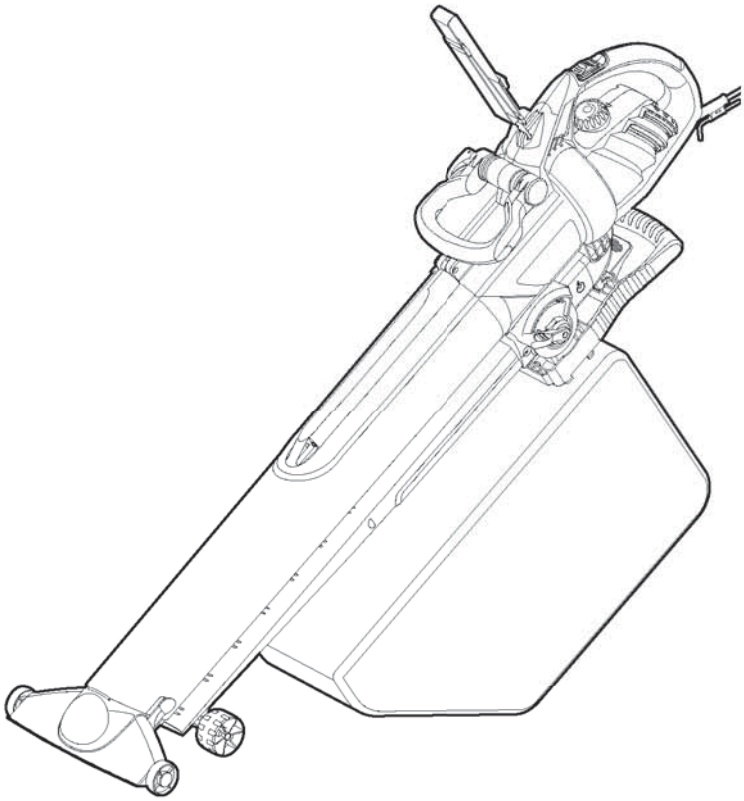
SOUFFLEUR / ASPIRATEUR ÉLECTRIQUE



MBV3000

Ref: 593736

Instrucciones originales-MNL_MBV3000_V01

C'est **parti...**

Ces instructions sont importantes pour votre sécurité. Veuillez les lire en totalité et attentivement avant d'utiliser l'appareil, et les conserver pour consultation ultérieure.

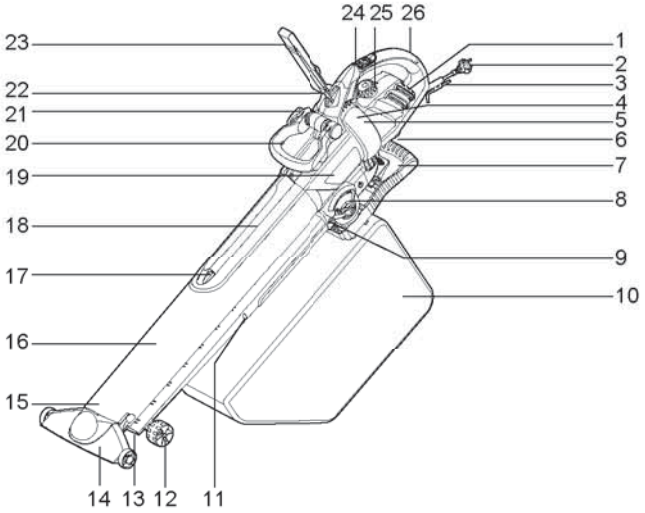
Pour bien **commencer...** **01**

Avant de commencer
Utilisation **rapide** 02
Sécurité 03-10
11-12

ET **dans** le **détail...** **13**

Fonctionnalités **du** produit 14-17
Maintenance et **entretien** 18-20
Dépannage des **pannes** 21-23
Recyclage 24
Informations techniques **et** légales 25-30
Garantie 31
Déclaration de **conformité** 32

Votre machine



Souffleur de feuilles

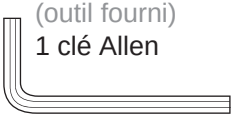
1. Ouvertures de ventilation
2. Câble d'alimentation
3. Clé Allen
4. Roue de turbine
5. Couverture de la roue de turbine
6. Crochet de câble
7. Cadre de maintien du sac de récupération
8. Interrupteur de sélection du mode de fonctionnement
9. Grandes vis de fixation
10. Sac de récupération
11. Boucle de retenue du sac de récupération
12. Roulettes de guidage
13. Ouverture du souffleur
14. Embout plat d'aspiration avec roulettes
15. Ouverture d'aspiration
16. Tube inférieur
17. Petites vis de fixation
18. Tube supérieur
19. Bloc moteur
20. Poignée supplémentaire
21. Loquet de déverrouillage rapide de la poignée
22. Barre d'attache de la bandoulière
23. Bandoulière
24. Interrupteur Marche/Arrêt
25. Régulateur de flux d'air
26. Poignée du boîtier

Outils nécessaires

Les outils suivants sont nécessaires pour effectuer l'assemblage :

(outil non fourni)
1 tournevis

(outil fourni)
1 clé Allen



Déballage

1. Sortez les pièces de l'emballage et posez-les sur une surface plane et stable.

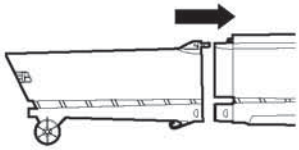
2. Enlevez tous les matériaux d'emballage ainsi que les accessoires de livraison, le cas échéant.

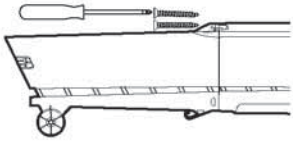
3. Vérifiez que le produit est complet et en bon état. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, n'utilisez pas l'appareil et contactez le magasin d'achat. L'utilisation d'un produit incomplet ou endommagé peut représenter un danger à la fois pour les biens et pour les personnes.

4. Vérifiez que vous disposez de tous les accessoires nécessaires au fonctionnement et à l'utilisation de l'appareil. Les accessoires incluent notamment les équipements de protection personnelle.

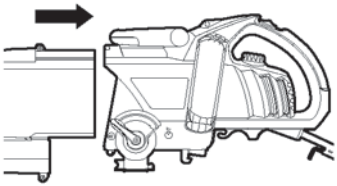
Montage du tube du souffleur / aspirateur:

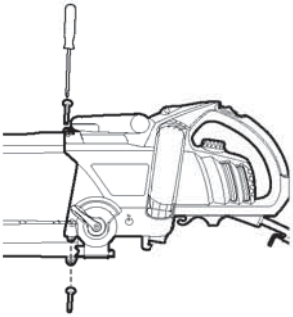
1. Alignez et connectez les deux parties du tube du souffleur / aspirateur. Assemblez les deux sections du tube en utilisant les petites vis incluses.





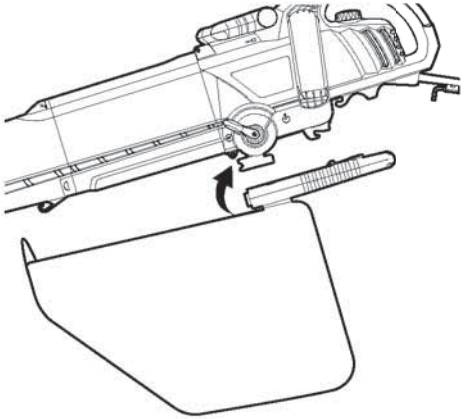
2. Insérez le tube du souffleur / aspirateur dans l'ouverture pour souffler / aspirer du moteur. Utilisez le rail de guidage sur le bloc moteur pour vous aider. Fixez le tube et le bloc moteur en utilisant les 2 grandes vis et boulons.



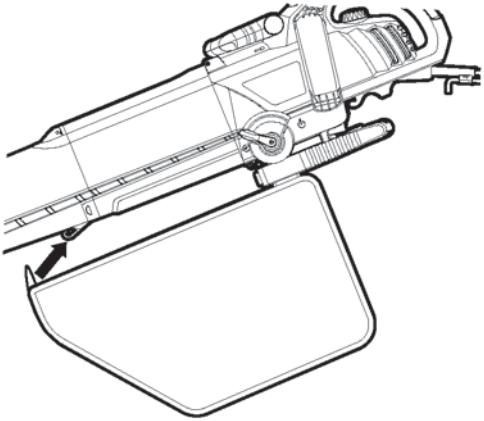


Montage du sac de récupération :

1. Placez le cadre de maintien sur l'embout de décharge du bloc moteur, de sorte que les points de prise soient orientés vers le câble d'alimentation. Pressez le cadre de maintien sur la bande d'enclenchement jusqu'à ce que le levier de couplage s'engage.

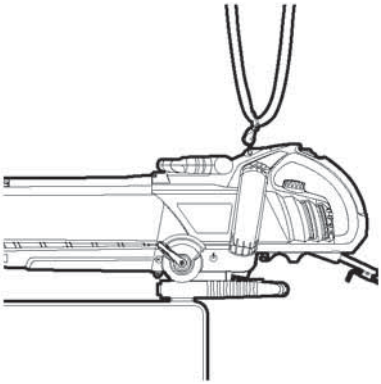


2. Connectez la boucle de retenue du sac de récupération au crochet situé sur le tube du souffleur / aspirateur.



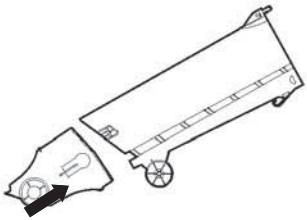
Montage de la bandoulière

1. Accrochez la bandoulière à la barre d’attache.

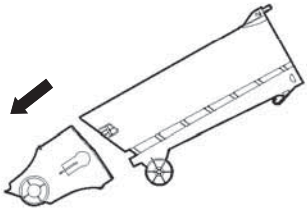


Montage de l’embout plat d’aspiration

1. Pour travailler avec l’embout plat d'aspiration, poussez-le sur l'ouverture d'aspiration du tube inférieur jusqu'à ce que les clips latéraux s'enclenchent.



2. Pour enlever l’embout, tirez sur les clips de l’embout et retirez l’embout hors du tube.



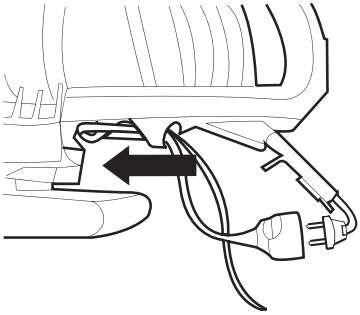
Connexion à l’alimentation

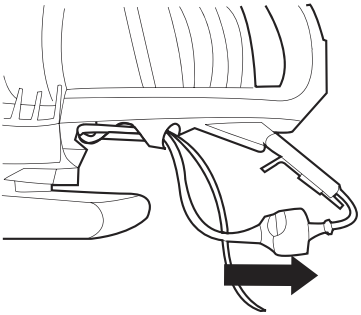
Pour des raisons de sécurité, ce produit est équipé d'un câble d'alimentation court. Ne connectez pas le produit à l'alimentation directement avec ce câble d'alimentation. Une rallonge appropriée est nécessaire. Respectez les exigences techniques de ce produit lors de l'achat d’une rallonge. Un dispositif de maintien empêchant la rallonge d’être tirée est intégré au produit.

1. Doublez le câble d'extension, d'environ 91 cm à partir de l’extrémité, et accrochez la boucle sur le crochet de maintien du câble. Tirez doucement sur le câble pour vous assurer qu'il est solidement retenu au niveau de la poignée.

2. Branchez le câble d'alimentation au câble d’extension.

3. Branchez le câble d'extension à l'alimentation.

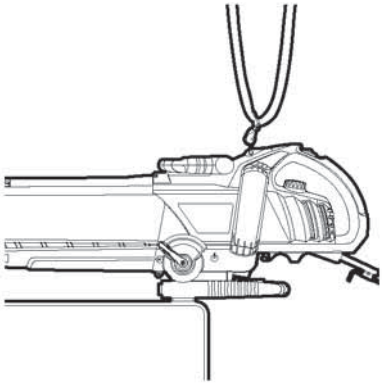




AVERTISSEMENT ! Vérifiez la tension et le courant d'alimentation! Les spécifications de la prise et de l’alimentation électriques doivent correspondre à celles indiquées sur la plaque signalétique de l’appareil. Assurez-vous que la rallonge est de la taille et du type de votre produit (= 1.5mm2)! Utilisez une rallonge spécialement conçue pour une utilisation en extérieur!

Réglage de la bandoulière

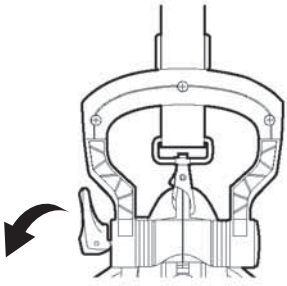
1. Placez la bandoulière de sorte qu'elle puisse se mettre sur l'épaule gauche, à travers la poitrine et le dos. Essayez la bandoulière et réglez la longueur appropriée.



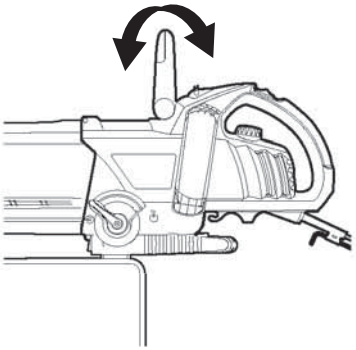
AVERTISSEMENT !
Utilisez toujours le produit avec la bandoulière!
Ne le portez pas à la main seulement!

Réglage de la poignée

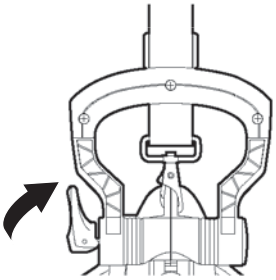
1. Ouvrez le loquet de déverrouillage rapide.



2. Déplacez la poignée supplémentaire à la position désirée.

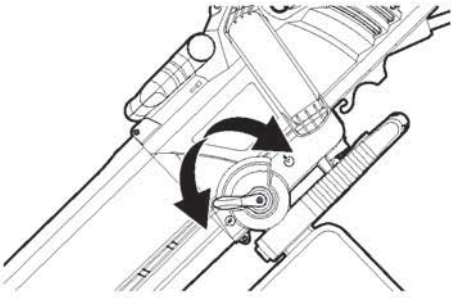


3. Refermez le loquet de déverrouillage rapide.

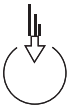


Utilisation du produit

1. Afin de sélectionner le mode de fonctionnement, tournez l'interrupteur de sélection du mode de fonctionnement sur le symbole correspondant.

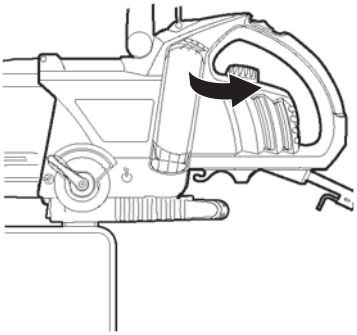


Mode souffleur

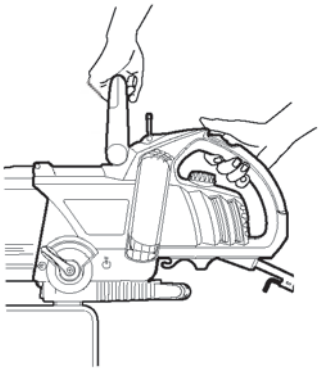


Mode aspirateur

2. Avec le régulateur de flux d'air, réglez le souffle et la puissance d'aspiration.

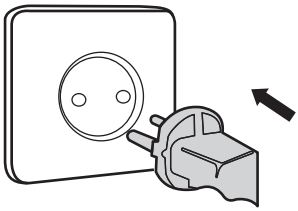


3. Pendant le fonctionnement, tenez l'appareil avec une main sur la poignée du boîtier et l'autre main sur la poignée supplémentaire.

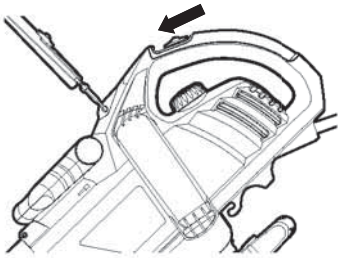


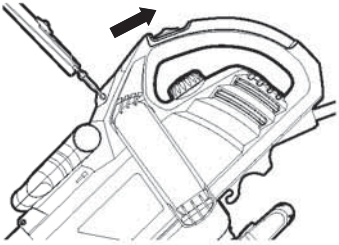
Mise en marche et arrêt

1. Branchez l'appareil à une prise de courant.
   Alimentation : 220-240V~50Hz



2. Pour mettre l’appareil en marche, faites glisser l’interrupteur Marche/Arrêt en position “I”, l’appareil sera mis en marche. Pour l’éteindre, faites glisser l’interrupteur Marche/Arrêt en position “0”, l’appareil sera arrêté.





AVERTISSEMENT! Avant de changer de mode de fonctionnement, éteignez toujours l’appareil et attendez son arrêt complet !

Vérifiez que vous avez noté toutes les instructions suivantes :

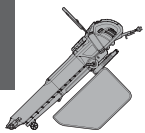
- Portez des vêtements de travail tels que des chaussures robustes avec des semelles antidérapantes et solides, un pantalon long,des gants, des lunettes de protection et des protections pour les oreilles. N'utilisez pas l'appareil pieds nus ou avec des sandales ouvertes. Portez une protection respiratoire si vous travaillez dans un environnement poussiéreux. Portez un masque anti-poussières.
- Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux car ceux-ci pourraient être happés par l'entrée d'air. Si vous avez les cheveux longs, utilisez un couvre-chef de protection.
- Vérifiez régulièrement le fonctionnement opérationnel et l'intégrité de l'appareil afin d'éviter tout danger pour l'opérateur.
- Ne laissez personne toucher l'appareil ni la rallonge électrique. Gardez l'appareil éloigné des gens, et particulièrement des enfants et des animaux domestiques.

- Vérifiez s'il n'y a pas de fenêtres ouvertes, d'enfants, d'animaux, etc. autour de votre zone de travail. Cessez le fonctionnement de l'appareil si des enfants ou des animaux sont à proximité. Les matériaux soufflés pourraient voler dans leur direction. Maintenez une distance de sécurité autour de vous de 5 mètres.

  Ne mettez pas l'appareil en marche s'il est à l'envers ou n'est pas en position de travail.
- N'orientez pas l'appareil lorsqu'il est en marche vers des personnes, et surtout, ne dirigez pas le flux d'air vers les yeux et les oreilles.
- Familiarisez-vous avec votre environnement et prêtez attention aux dangers possibles qui, dans certaines circonstances, peuvent être non perçus pendant le travail. Durant le fonctionnement, assurez-vous que vous êtes debout dans une position ferme, surtout lorsque vous êtes sur une pente. Tenez toujours l'appareil à deux mains et maintenez l'appareil uniquement avec la bandoulière bien réglée sur votre épaule.
- Inspectez soigneusement la surface à nettoyer et enlevez tous les fils, les pierres, les canettes et autres corps étrangers.
- Gardez les doigts et les pieds éloignés de l'ouverture du tube d'aspiration et de la roue de turbine pour éviter tout risque de blessure.

IMPORTANT: Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement les avertissements de sécurité age 25.

- N’utilisez pas l’appareil lorsque vous êtes fatigué, non concentré, sous l’emprise de l’alcool ou de drogues ou après avoir pris des médicaments. Prenez toujours le temps de faire une pause. Travaillez à un rythme raisonnable. Déplacez-vous lentement, ne courez pas.
- N’utilisez pas l'appareil sous la pluie, sous un mauvais temps ou dans un environnement humide. Travaillez sous la lumière du jour ou dans des conditions d'éclairage artificiel suffisantes.
- Ne travaillez pas avec un dispositif endommagé, incomplet ou modifié sans l'approbation du fabricant. Vérifiez l'état de sécurité de l'appareil avant toute utilisation, en particulier le câble d'alimentation et l’interrupteur.
- Utilisez l’appareil complètement assemblé seulement.
- Utilisez le mode de fonctionnement d'aspiration uniquement lorsque le sac de récupération est attaché.
- N’aspirez aucun objet brûlant, en combustion lente ou des matériaux fumant (par exemple des cigarettes, des braises, etc.), des vapeurs ou des matières facilement inflammables, toxiques ou explosives.



- N’aspirez aucun matériau humide ou mouillé et aucun liquide.
- N'utilisez que des pièces de rechange qui sont livrées et recommandées par notre centre d’entretien.
- Débranchez la prise d'alimentation de la prise murale.
  - lorsque vous n'utilisez pas l'appareil,
  - lorsque vous le transporter ou le laisser sans surveillance;
  - lorsque vous vérifiez l'appareil, le nettoyer ou enlever des obstructions
  - lorsque vous effectuez un nettoyage, un entretien ou un remplacement d’accessoires,
  - lorsque le câble d’alimentation ou d’extension est endommagé; après tout contact avec des corps étrangers ou en cas de vibrations anormales;
- N’utilisez pas l'appareil dans des locaux fermés ou mal aérés. N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz ou de liquides inflammables. Le non-respect de ces instructions peut causer un danger d'explosion ou d'incendie.
- Utilisez l'appareil dans des lieux secs et hors de portée des enfants.
- Gardez toutes les entrées d'air nettoyées de toute saleté.

ET **dans** le **détail...**

Fonctionnalités **du** produit **14-17**

Maintenance et **entretien** **18-20**

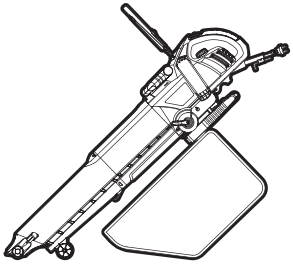
Dépannage des **pannes** **21-23**

Recyclage **24**

Informations techniques **et** légales **25-30**

Garantie **31**

Déclaration de **conformité** **32**



Utilisation prévue

Ce souffleur /aspirateur est conçu avec une puissance de 3000 watts.

Il est conçu pour :
- Rassembler les feuilles mortes en tas ou balayer les débris situés dans les espaces difficiles d'accès,

- aspirer les feuilles sèches. En mode aspirateur, l'appareil sert également de broyeur : les feuilles mortes sont déchiquetées et leur volume est réduit, facilitant le compostage par la suite.

Cet appareil ne doit pas être utilisé à proximité de poussières nocives pour la santé ; il ne doit pas être utilisé comme embout de souffleur/aspirateur de liquide.

Cet appareil ne peut être utilisé qu'avec le tube d'aspirateur/ souffleur correctement monté. Évitez les matériaux mouillés (feuilles, saletés, branches, rameaux, aiguilles de pin, herbe, terre, sable, paillis ou herbe mouillés etc.). Ne l'utilisez pas sur les gazons, champs ou terrains mouillés

Cet appareil est conçu pour être utilisé par un adulte. Les jeunes gens de plus de 16 ans peuvent utiliser l'appareil sous la surveillance d'un adulte seulement. N'utilisez jamais l'appareil sous la pluie ou dans un environnement humide.

Pour des raisons de sécurité, il est indispensable de lire l'intégralité du manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil, et de toujours en respecter les indications.

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Ne l'utilisez pas pour d'autres usages que ceux décrits dans le manuel d'instructions.

Utilisation du produit

Heures d'utilisation
Utilisez l'appareil à des heures raisonnables, durant lesquelles vous ne risquez pas de déranger les voisins: ni trop tôt le matin, ni trop tard le soir, ni le week-end et les jours fériés. Renseignez-vous pour connaître en détail les régulations locales en vigueur.

Utilisation
1. Avant la mise sous tension, vérifiez que le produit a été assemblé correctement et que toutes les pièces mobiles fonctionnent correctement!

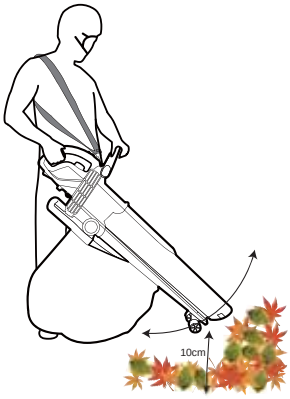
2. Au cours du travail, assurez-vous que l'appareil ne risque pas de heurter des objets durs, cela l'abîmerait.

3. N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets durs comme des pierres, des branches, des morceaux de bois, des pommes de pin etc.

4. En cas d'utilisation dans un environnement poussiéreux, il est recommandé d'humidifier légèrement les surfaces ou d'utiliser un brumisateur.

Souffleur
1. Avant de passer le souffleur, décollez les feuilles mortes collées au sol à l'aide d'un balai ou d'un râteau.

2. Passez le souffleur en balayant vers la gauche et vers la droite, avec le tube inférieur situé à environ 10 cm au-dessus du sol, tout en avançant lentement.



3. Ne dirigez jamais le flux d'air vers vous.

4. Faites attention à ne pas remuer des objets lourds et à ne pas causer de dégâts matériels ou corporels.

5. Commencez avec le niveau de puissance maximum afin d'entasser rapidement les feuilles autour de vous. Puis réglez l'appareil à un niveau de puissance plus bas pour consolider le tas de feuille ainsi formé.

Aspirateur

1. Passez l'aspirateur en le poussant vers l'avant. Les roulettes de guidage permettent de guider plus facilement le tube le long du sol.

2. Les feuilles seront aspirées dans le tuyau, découpées et jetées dans le sac de récupération.

3. Évitez d'aspirer d'un seul coup de trop gros volumes de feuilles ; Vous risqueriez d'obstruer le tube et de bloquer la roue de la turbine.

Remarque : Si l'appareil s'arrête brusquement et n'aspire plus, éteignez-le et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale. Référez-vous aux instructions ci-dessous et à la section "Guide de dépannage" pour débloquer l'appareil.

Sac de récupération

1. Lors de l'utilisation en mode souffleur, retirez le sac.

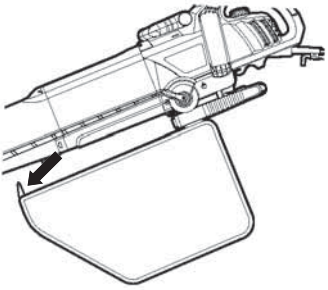
2. Examinez le sac de récupération avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.

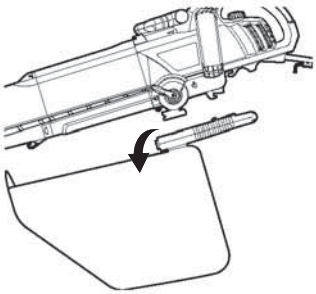
3. Videz régulièrement le sac en cours d'utilisation ; N'attendez pas qu'il soit complètement plein. Il est recommandé de vider le sac lorsqu'il est à moitié plein.

Remarque : L'appareil fonctionne moins bien si le sac est trop rempli.

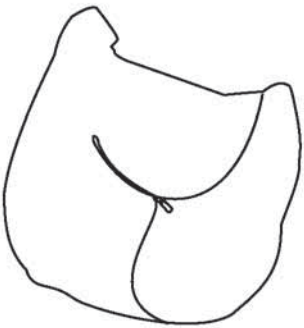
4. Mettez l'appareil hors tension, puis débranchez-le de la prise électrique.

5. Attendez que la roue de la turbine s'arrête. Pour retirer le sac de récupération, retirez la boucle de retenue et appuyez sur le levier du coupleur sur le châssis.





6. Ouvrez la fermeture à glissière du sac de récupération et videz-le complètement. Refermez la fermeture éclair. Remontez le sac de récupération une fois vidé.



Et dans le détail...

Les 5 règles d’or de l’entretien

1. Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est en marche.
2. Faites en sorte que toutes les pièces de fixation (vis, écrous etc.) restent toujours bien serrées afin de garantir une utilisation sûre du produit.
3. Inspectez régulièrement le sac de récupération afin de détecter toute trace d'usure.
4. Nettoyez le produit au moyen d'une brosse ou d'un chiffon. N'utilisez ni eau ni solvants pour nettoyer les saletés.
5. La lame est la pièce la plus sujette à l'usure. C'est pourquoi il est important de vérifier régulièrement l'état de la lame et de ses fixations.

Après chaque utilisation

> Avant toute manipulation de contrôle, d’entretien et de nettoyage, éteignez toujours le connecteur de la bougie d’allumage et laissez refroidir l’appareil!

> Les manipulations de réparation et d'entretien autres que celles décrites dans le mode d'emploi ne peuvent être effectuées que par un professionnel qualifié.

> Nettoyez toujours le produit avec une brosse et un chiffon sec.

> Le produit doit être rangé dans un endroit sec. Afin de prolonger la durée de vie de votre produit, pensez à nettoyer et huiler régulièrement les vis, les roues et les essieux.

Entretien et rangement

> L'appareil doit toujours être rangé dans un endroit sec, qui n'est pas sujet au gel et hors de portée des enfants.

> Ne rangez pas le produit en plein soleil; rangez-le dans l'obscurité ou dans un lieu avec une luminosité réduite.

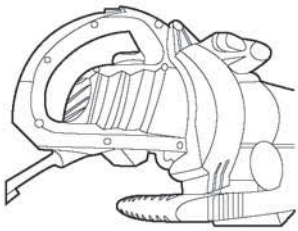
> Ne couvrez pas le produit avec des sacs en nylon, car de l'humidité pourrait se former.

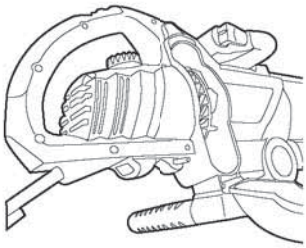
> Nettoyez soigneusement le produit à la fin de la saison et pour le rangement durant l'hivernage. Nettoyez le sac de récupération en l'enlevant, en le vidant et en le lavant à l'eau tiède avec du savon neutre. Remettez le sac une fois séché.

> Veillez à ce que toutes les pièces (écrous, boulons et vis) soient bien serrées de sorte que le produit soit sûr et en parfait état de fonctionnement.

Nettoyage de la roue de turbine :

1. Débranchez le câble de la prise de courant.
2. Retirer la clé Allen attaché au câble d'alimentation.
3. Utilisez la clé pour ouvrir la vis sur le couvercle de la roue de la turbine et renversez le couvercle.
4. Assurez-vous que la roue de la turbine est facile à tourner et est en parfait état. Si elle est endommagée, faites-la remplacer par notre centre d'entretien.
5. Vissez de nouveau la vis pour fixer solidement le couvercle.





Remarque: L'appareil ne peut pas fonctionner si le couvercle de la roue de la turbine n'est pas correctement fermé et bien vissé.

Nettoyage de la zone de sortie d’air:

1. Retirez le sac de récupération.
2. Nettoyez la zone de sortie d’air sur l'appareil.
3. Réglez l’interrupteur de sélection du mode de fonctionnement sur le symbole d'aspiration.
4. Enlevez les résidus de saletés de la zone de sortie d'air intérieure avec un goupillon ou un objet similaire. Retirez les objets peu maniables avec un outil contondant, sans arêtes vives.

Nettoyage du tube du souffleur / aspirateur

1. Retirez la boucle de retenue du sac de récupération du crochet.
2. Retirez les vis de fixation et enlevez le tube du souffleur / aspirateur.
3. Frappez le tube pour vider l'intérieur du tube et nettoyez-le au besoin.
4. Remontez le tube et remettez en place la boucle de retenue du sac de récupération au crochet.

Remplacement du sac de récupération

> Remplacez le sac de récupération s’il est défectueux. Utilisez seulement des sacs de récupération originaux sinon le droit à la garantie serait annulé.

Rangement

1. Nettoyez l’appareil de la manière décrite ci-dessus.
2. Rangez l’appareil et ses accessoires dans un endroit sec, sombre, bien aéré et à l’abri du gel

3.L'appareil doit toujours être rangé dans un endroit hors de portée des enfants. La température idéale de stockage est entre 10 et 30°C.

Pour obtenir de meilleurs résultats, couvrez le produit avec un tissu ou un emballage pour le protéger contre la poussière.

Transport

1. Avant de transporter l'appareil où que ce soit, éteignez-le et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.

2. Portez toujours l'appareil en le tenant par la poignée en position horizontale.

3. Protégez l'appareil contre les risques de chocs ou de fortes vibrations auxquels il pourrait être soumis lors d'un déplacement en véhicule.

4. Maintenez-le bien en place de manière à ce qu'il ne puisse ni glisser ni tomber.

L'appareil ne démarre pas ?

Avez-vous vérifié…

Si La tension d'alimentation est désactivée ?
Si L'interrupteur marche/arrêt est défectueux ?
Si Les balais de carbone sont usés ?
Si Le moteur est défectueux ?
Si Le tube souffleur / aspirant n'est pas correctement enclenché ?
Si Le couvercle de la roue de turbine est ouvert ?

Vous devrez peut-être…

Installer un tube souffleur / aspirant en deux parties.
Fermer le couvercle de la roue de turbine et le fermer correctement.

Ou faire réparer l'appareil par le centre d'entretien …

Et dans le détail...

L’appareil fonctionne par intermittence ?

Avez-vous vérifié…

Si le câble d’alimentation est endommagé ?
Si la connexion interne n’est pas lâche ?
Si l’interrupteur marche/arrêt est défectueux ?
Si des corps étrangers ne bloquent pas la roue de turbine ?

Vous devrez peut-être…

Vérifier le câble; le cas échéant, le faire remplacer par un technicien qualifié.
Enlever les obstructions.

Ou faire réparer l’appareil par le centre d’entretien …

Faible capacité d’aspiration ou pas d’aspiration du tout

Avez-vous vérifié…

Si le sac de récupération est plein ?
Si le sac de récupération est sale ?
Si l’interrupteur de sélection est en position incorrecte ?
Si des corps étrangers ne bloquent pas l’appareil ?

Vous devrez peut-être…

Vider et nettoyer le sac de récupération.
Régler l’interrupteur de sélection sur le symbole d’aspiration.
Enlever les obstructions.

Ou faire réparer l’appareil par le centre d’entretien …

La puissance du souffleur est faible ou défectueuse ?

Avez-vous vérifié…

Si l’interrupteur de sélection est en position incorrecte ?
Si le régulateur de flux d’air est en position incorrecte ?

Vous devrez peut-être…

Régler l’interrupteur de sélection sur le symbole du souffleur.
Faire pivoter le régulateur de flux d’air en position élevée.

Ou faire réparer l’appareil par le centre d’entretien …

Recyclage et mise au rebut

1. Recyclez les matériaux dont vous n'avez pas besoin au lieu de les jeter avec les déchets. Tous les outils, tuyaux et emballages doivent être triés et apportés dans un centre de recyclage local pour y être mis au rebut dans le respect de l'environnement.

2. Dans la mesure du possible, faites en sorte que les matériaux indésirables soient recyclés au lieu d'être amenés à la décharge. Cette machine doit être livrée dans un emballage rigide afin de ne pas être abîmée pendant le transport.
L'emballage et la machine elle-même sont fabriqués dans des matériaux recyclables et doivent donc être mis au rebut d'une manière appropriée.

3. Ne jetez pas vos déchets de coupe à la poubelle, faute de quoi ils finiront dans une décharge. Mettez-les plutôt sur un tas de compost, en les alternant par couches avec les autres déchets de votre jardin. Plus les déchets de coupe sont petits, plus leur décomposition sera rapide. De nombreuses communes disposent de lieux de récupération dans lesquels vous pourrez mettre au rebut vos déchets de jardin d'une manière respectueuse de l'environnement.

4. Jetez seulement les systèmes électriques / électroniques / piles dans un centre de collecte sélective, afin qu'ils soient récupérés et que les matériaux soient recyclés. Votre coopération est vitale pour assurer un recyclage approprié et pour la protection de l'environnement.

5. Apportez l'appareil à un endroit où il pourra être recyclé.

6. Ce symbole est connu comme le symbole de la poubelle barrée. Lorsque ce symbole est illustré sur un produit ou sur une pile, cela signifie qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Certaines substances chimiques contenues dans les produits électriques et électroniques ou les piles peuvent être nocives pour la santé et l'environnement.

Spécifications techniques

> Alimentation : 220V-240V ~ 50Hz
> Puissance d'entrée: 3000 W
> Classe de protection: ⧈ / II
> Catégorie de protection: IP 20
> Vitesse à vide n^0: 7500-13500 min^{-1}
> Taux de broyage: 15:1 max.
> Capacité du sac de récupération: 50 L
> Poids (accessoires compris): 5,8 kg

Caractéristiques sonores et des vibrations:

> Niveau de pression acoustique mesuré 89,0 dB(A), K=3,0 dB(A)
> Niveau de puissance acoustique mesuré 101,0 dB(A), K=2,0 dB(A)
> Niveau de puissance acoustique garanti 105,0 dB(A)
> Vibration de la poignée (ah): 7,4 m/s^2; K=1,5 m/s^2
> Vibration de la poignée supplémentaire (ah): 4,4 m/s^2; K=1,5 m/s^2

> La valeur déclarée de vibrations a été mesurée selon une métho de de test standard qui peut être utilisée pour la comparaison d'un outil avec un autre. Elle peut également être utilisée dans le cadre d'une évaluation préliminaire du degré d'exposition.

> **AVERTISSEMENT !** La valeur des vibrations effectivement émises lors de l'utilisation de l'appareil peut être différente de la valeur déclarée selon la manière dont l'outil est utilisé. Estimez l'exposition aux vibrations dans les conditions réelles d'utilisation, de manière à identifier les mesures de sécurité à prendre en matière de protection personnelle (en tenant en compte l'ensemble des parties du cycle d'exploitation: moments où l'outil est éteint, où il est en veille, où il est activé).

> Le niveau d'intensité sonore perçu par l'utilisateur peut être supérieur à 85dB(A), rendant nécessaire l'utilisation d'une protection pour les oreilles.

Avertissements de sécurité

Attention! L'utilisation de la machine doit se faire dans le respect des règles de sécurité.
Pour votre sécurité et celles des autres personnes, lisez le présent mode d'emploi avant d'utiliser la machine. N'utilisez pas cette machine sans avoir lu au préalable la feuille d'instructions. Gardez le manuel d'instructions dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
Le non-respect des mises en garde et des instructions peut être à l'origine d'un incendie, d'une électrocution et/ou de graves blessures corporelles.

Gardez les instructions et les mises en garde pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

1. Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
2. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Utilisez uniquement l'appareil de la manière indiquée dans cette notice d'utilisation et pour les fonctions auxquelles il est destiné.
4. L'utilisateur est responsable des accidents et des dégâts causés à d'autres personnes ou à leurs biens.
5. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un de ses représentants ou par une personne de qualification similaire afin d'éviter tout accident.
6. Il est conseillé d'alimenter cet appareil par l'intermédiaire d'un disjoncteur différentiel dont le courant résiduel ne dépasse pas 30 mA.
7. N'utilisez jamais cet appareil si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence d'alcool, de drogues ou de médicaments.

IMPORTANT: LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT L'UTILISATION. CONSERVEZ-LE POUR TOUTE FUTURE RÉFÉRENCE

1. Entraînement

1). Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les boutons et le mode d'utilisation de la machine.
2). Ne laissez jamais des enfants faire fonctionner l'outil.
3). Cet appareil ne doit en aucun cas être manipulé par une personne n'ayant pas lu les instructions Les réglementations locales définissent parfois des limites d'âge pour l'utilisateur.

4). Ne faites pas fonctionner cet appareil à proximité d'animaux ou de personnes, notamment des enfants.
5). L'utilisateur est responsable des accidents et des dégâts causés à d'autres personnes ou à leurs biens.

2. Préparations

1). Pendant le fonctionnement de l'appareil, portez toujours des chaussures et un pantalon long. Ne faites pas fonctionner l'appareil pieds nus ou en sandales.
2). Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux, car ceux-ci risqueraient d'être happés par l'entrée d'air. Garder les cheveux longs loin des entrées d'air.
3). Portez des lunettes de protection pendant le fonctionnement.
4). Pour éviter une irritation par les poussières, le port d'un masque est recommandé.
5). Avant l'utilisation, veuillez vérifiez si le câble et la prise ne sont pas endommagés ou usés. N'utilisez pas l'appareil si le câble est endommagé ou usé.
6). Ne faites jamais fonctionner l'appareil si les dispositifs de protection sont endommagés, ou sans dispositif de sécurité, par exemple le collecteur de débris doit être mis en place.
7). Utilisez uniquement un câble d'extension conçu contre les intempéries équipé d'un coupleur selon la Directive IEC60320-2-3.

3. Utilisation

1). Ramenez toujours le câble à l'arrière de l'appareil.
2). Si le câble est endommagé lors de l'utilisation, débranchez-le de la prise immédiatement.

NE TOUCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT DE LE DÉCONNECTER DE L'ALIMENTATION.

3). Ne portez pas l'appareil par son câble d'alimentation.
4). Débranchez l'appareil du secteur :
- si vous laissez l'appareil sans surveillance;
- avant de débloquer une obstruction;
- avant d'inspecter, de nettoyer ou de réparer l'appareil;
- si l'appareil se met à vibrer de manière anormale

5). Utilisez toujours l'appareil sous la lumière du jour ou dans des conditions d'éclairage artificiel suffisantes.
6). Conservez toujours un bon équilibre et des appuis stables.
7). Faites attention à bien garder l'équilibre dans les pentes.
8). Marchez, ne courez jamais.;
9). Conservez toutes les entrées d'air de refroidissement non obstruées de débris.

10). Ne soufflez jamais sur des débris vers des personnes.
11). N'approchez jamais les mains ou les pieds à proximité ou sous les parties rotatives. Ne vous mettez jamais près de l'ouverture d'évacuation.
12). N'essayez jamais de ramasser ou de transporter l'appareil tant que le moteur tourne.

4. Entretien et rangement

1). Faites en sorte que tous les écrous, vis et boulons restent toujours bien serrés afin de garantir un fonctionnement sûr.
2). Inspectez régulièrement le bac de ramassage afin de vous assurer qu'il n'est pas usé ou détérioré.
3). Changez les pièces usées ou endommagées.
4). Lorsque l'appareil est arrêté pour un entretien, une inspection, pour le ranger ou pour changer un accessoire, éteignez l'appareil, déconnectez le câble de source d'alimentation et assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont complètement arrêtées et, si une clé est insérée, retirez la clé.
Laissez l'appareil refroidir avant de procéder à des contrôles ou à des réglages etc.
5). Utilisez seulement des pièces de remplacement et des accessoires originaux. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
6). Rangez l'appareil dans un endroit sec.
7). Avant d'utiliser le câble d'alimentation et le câble d'extension, vérifiez s'ils ne sont pas endommagés ou usés.
8). Si le câble est endommagé lors de l'utilisation, débranchez le câble de l'alimentation immédiatement.
NE TOUCHEZ PAS LE CÂBLE AVANT DE LE DÉCONNECTER DE L'ALIMENTATION.
9). Faites réparer votre souffleur / aspirateur de feuilles par un réparateur qualifié, qui ne devra utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité d'utilisation de l'outil.
10). S'il est nécessaire de changer le câble d'alimentation, cela doit être fait par le fabricant ou un organisme agréé afin d'éviter tout danger.

5. Instructions de sécurité supplémentaires pour les appareils avec système de sac

1). Éteignez l'appareil avant d'attacher ou de retirer le sac.
2). N'exposez pas l'appareil à l'humidité
3). Utilisez uniquement la tension d'alimentation CA indiquée sur la fiche signalétique du produit.

Symboles

La plaque présente sur l'outil peut comporter des symboles. Ceux-ci fournissent d'importantes informations sur le produit, ou des informations sur son utilisation.

Conforme aux normes applicables.

Double isolation

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.Veuillez-les recycler comme il se doit. Demandez conseils aux autorités locales ou au revendeur du produit pour le recyclage.

AVERTISSEMENT: pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire ce manuel d'insructions.

Indicateur de danger, avertissement, ou attention.

Eteindre et déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer un réglage, un nettoyage ou encore si le cordon est endommagé.

Utiliser des lunettes de protection.

Porter des protections auditives pendant le fonctionnement de l'outil.

Utiliser des masques anti-poussières.

Déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique avant de démarrer toute procédure de nettoyage ou d'entretien.

Maintenir les tierces personnes, en particulier les enfants les animaux, à une distance supérieure à 5m.

Aucune personne ne doit se trouver à moins de 5 m de l'utilisateur.

Ne pas exposer à l'humidité et à la pluie.

Des débris peuvent être éjectés au-delà de la protection.

Danger! Lames en rotation. Tenir les pieds et les mains éloignés des ouvertures pendant que la machine fonctionne.

yyWxx : Code de fabrication. Année de production(20yy) et semaine de production (Wxx).

R : Conforme à la directive 2002/95/CE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Garantie

Le constructeur garantit sa machine pendant 24 mois à compter de la d'achat. Les machine destinées à la location ne sont pas couvertes par la présente garantie.
Le constructeur assure le remplacement de toutes les pièces reconnues défectueuses par un défaut ou un vice de fabrication.
En aucun cas la garantie ne peut donner lieu à un remboursement du matériel ou à des dommages et intérêts directs ou indirects.
Celle garantie ne couvre pas :

- une utilisation anormale
- un manque d'entretien
- une utilisation à des fins professionnelles
- le montage, le réglage et la mise en route de l'appareil
- tout dégât ou perte survenue pendant un transport ou déplacement
- les frais de port et d'emballage du matériel. Dans tous les cas, ceuxci restent à la charge du client. Tout envoi chez un réparateur en port dû sera refusé.
- les pièces dites d'usure(Piles/accus/batteries, courroies, lames, supports de lame, câbles, roues, déflecteurs, ampoules sacs, filtres, télécommandes, etc.)

II est entendu que la garantie sera automatiquement annulée en de modifications apportées à la machine sans l'autorisation du constructeur ou bien en cas de montage de pièces n' étant pas d'origine.
Le constructeur décline toute responsabilitéen cas de responsabilité civile découlant d'un emploi abusif ou non conforme aux normes d'emploi et d 'entretien de la machine.
L'assistance sous garantie ne sera acceptée que si la demande est adressée ou service après vente agréé accompagnée de la carte de garantie duement complétée et du ticket de caisse. Aussitôt après l'achat nous cous conseillons de vérifier l'état intact du produit et de lire attentivement la notice avant son utilisation. Pour toute demande de pièces de rechange on devra spécifier le modèle exact de la machine, l'année de fabrication et le numéro de série de l'appareil.
REMARQUE: utiliser exclusivement des pièces de rechange d'origine.

www.castorama.fr
BP 101 – 59175 Templemars
0810 104 104

Et dans le détail...

Déclaration de Conformité CE

Déclare que la machine désigné ci-dessous:
Souffleur / Aspirateur électrique MBV3000
Satisfait aux exigences de sécurité essentielles des directives suivantes :
Directives:
EC Directive de machinerie 2006/42/CE
Directive de basse tension 2006/95/CE
Directive EMC 2004/108/CE
Directive de bruit extérieur 2000/14/CE&2005/88/CE

Les normes et les spécifications techniques se réfèrent à :

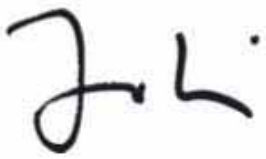
EN60335-1
IEC60355-2-100
EN15503
EN61000-3-3
EN55014-1
EN55014-2
EN61000-3-2
EN62233

Type: MBV3000
Niveau de puissance acoustique: 101 dB
Niveau de puissance acoustique garanti: 105 dB
L'évaluation de la conformité a été suivie conformément à l'annexe VI de la directive
Organisme Notifié: TUV-PS
Numéro d'identification de l'organisme notifié: 0036

Cette déclaration couvre les machines dont le numéro de série est compris entre 000001et 900000

Dominique Dole
Directeur Qualité et Expertise

Fait à: Templemars
Date: 29/08/2011



FR

www.castorama.fr
Castorama
BP101 - 59175 Templemars, France
N°Azur 0 810 104 104
PRIX APPEL LOCAL